TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ HOÀNG MAI-NGHỆ AN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 12/2019/QĐST-DS	*Hoàng Mai, ngày 24 tháng 9 năm 2019.*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 17 tháng 9 năm 2019 về việc các đương sự đã thật sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 24/2019/TLST-DS, ngày 08 tháng 7 năm 2019.

XÉT THẤY:

Việc thỏa thuận của các đương sự được ghi nhận trong biên bản hòa giải thành ngày 17 tháng 9 năm 2019 là hoàn toàn tự nguyện và không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Trương Thị L, sinh năm 1966;

Trú tại: Thôn PT, xã TT, huyện QL, tỉnh Nghệ An.

Người được bà Trương Thị L ủy quyền: Bà Hoàng Thị N, sinh năm 1960

Trú tại: Khối C, thị trấn CG, huyện QL, tỉnh Nghệ An.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1958;

Hộ khẩu thường trú: Khối QT, phường QP, thị xã H, tỉnh Nghệ An.

Chỗ ở hiện nay: Khối TH, phường QP, thị xã H, tỉnh Nghệ An.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị L chịu trách nhiệm trả cho bà Trương Thị L số tiền còn nợ là 56.000.000đ (Năm mươi sáu triệu đồng) theo giấy vay tổng tiền nợ ngày 02/11/2016.

Về án phí: - Bà Nguyễn Thị L là người cao tuổi nên không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại điểm đ, khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016.

- Hoàn trả cho bà Trương Thị L 1.404.000đ (Một triệu bốn trăm linh tư nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí bà L đã nộp theo biên lai thu tiền số 0006844 ngày 08 tháng 7 năm 2019 của Chi cục Thi hánh án dân sự thị xã Hoàng Mai, tỉnh Nghệ An.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Kể từ ngày người có đơn yêu cầu thi hành án, khoản tiền người phải thi hành án chưa thi hành án còn phải chịu khoản lãi suất theo quy định tại Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Quyết định này được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6,7 và 9 luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND TX.Hoàng Mai;
- Chi cục THADS.TX.Hoàng Mai;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Ngọc Hà